

| Aktuelle Kurse | | | |
|--|---------|------------|----------|
| Wechselkurse | | | |
| vom 10. Juni 2002 | | | |
| Noten | Ankauf | Verkauf | |
| EUR | 1.4305 | 1.5205 | |
| USD | 1.5125 | 1.6025 | |
| GBP | 2.2125 | 2.3525 | |
| CAD | 0.9750 | 1.0750 | |
| JPY | 1.1875 | 1.2975 | |
| Devisen | | | |
| EUR | Ankauf | Verkauf | |
| | 1.4605 | 1.4835 | |
| Aktuelle Devisenkurse Telefon 236 88 90 | | | |
| Unverbriefliche Edelmetallkurse | | | |
| 1 kg Gold | CHF | 16 039.— | 16 289.— |
| 1 Unze Gold | USD | 321.45 | 324.45 |
| 1 kg Silber | CHF | 240.10 | 255.10 |
| Vreneli | CHF | 90.— | 102.— |
| Krüger | CHF | 494.— | 527.— |
| LLB-Festgeldanlagen | | | |
| Mindesteinlage: CHF 50 000.— | | | |
| EUR 25 000.—, GBP / USD 40 000.— | | | |
| Monate | 3 | 6 | 12 |
| CHF | 1/2 % | 3/4 % | 1 % |
| EUR | 2 1/2 % | 2 3/4 % | 3 1/2 % |
| GBP | 3 1/2 % | 3 1/2 % | 4 % |
| USD | 1 % | 1 1/4 % | 1 1/4 % |
| Weitere Währungen auf Anfrage. | | | |
| Festgeldabschlüsse Telefon 236 88 80 | | | |
| LLB-Kassenobligationen | | | |
| | CHF | EUR | |
| 2 Jahre | 1 1/2 % | 3 1/2 % | |
| 3 Jahre | 2 1/2 % | 3 1/2 % | |
| 4 Jahre | 2 1/2 % | 3 1/2 % | |
| 5 Jahre | 2 1/2 % | 3 1/2 % | |
| 6 Jahre | 2 1/2 % | 3 1/2 % | |
| 7 Jahre | 2 1/2 % | 3 1/2 % | |
| 8 Jahre | 3 % | | |
| LLB-Inhaberaktie | | | |
| LLB Inhaberaktie | | | 740.— |
| LLB-Anlagefonds | | | |
| Inventarwerte vom 5. Juni 2002 | | | |
| LLB Obligationenfonds | | | |
| LLB Euro Alternativ Invest | CHF | 98.60* | |
| LLB Global Bond Trend Invest | CHF | 90.85* | |
| Inventarwerte vom 10. Juni 2002 | | | |
| LLB Aktienfonds | | | |
| LLB Liechtenstein Banken Invest | CHF | 217.70* | |
| LLB 50 Leaders Invest | CHF | 94.25* | |
| LLB Regio Bodensee Invest | CHF | 109.85* | |
| LLB Fit For Life Invest | CHF | 91.70* | |
| LLB 50 Leaders Stufen Invest II | CHF | 81.65* | |
| LLB High Tech Stufen Invest | CHF | 44.80* | |
| LLB A&O Invest | CHF | 92.85* | |
| LLB Gemischte und andere Fonds | | | |
| LLB Vorsorge Invest Ertrag (CHF) | CHF | 98.65* | |
| LLB Vorsorge Invest Ertrag (EUR) | EUR | 103.16* | |
| LLB Vorsorge Invest Zuwachs (CHF) | CHF | 89.00* | |
| LLB Vorsorge Invest Zuwachs (EUR) | EUR | 96.77* | |
| LLB TOPportunities Invest | EUR | 100.82* | |
| LLB 50 Leaders Stufen Invest III | CHF | 96.75* | |
| LLB Portfolio Invest | | | |
| Obligationen CHF | CHF | 113.05* | |
| Obligationen EUR | EUR | 62.93* | |
| Obligationen USD | USD | 131.01* | |
| Aktien Schweiz | CHF | 149.70* | |
| Aktien Europa | EUR | 73.53* | |
| Aktien Nordamerika | USD | 133.40* | |
| Aktien Japan | JPY | 10'117.00* | |
| * +/- Ausgabe-/Rücknahmekommission | | | |
| Börsenhandel bis 22:00 Uhr, Tel. 236 83 00 ab 17:00 Uhr | | | |
| Detaillierte Informationen: www.llb.li | | | |

OBLIGATIONEN

Franken-Obligationen in ruhigem Geschäft seitwärts

ZÜRICH: Der Handel mit Franken-Obligationen ist am Montag mit geringen Umsätzen in ruhigen Bahnen verlaufen. Händler sagten, die Stimmung sei nicht schlecht. Nur vermissten die Marktteilnehmer Impulse, die zu Aktivitäten führen würden. Im September-Conf, der in der Schlussphase noch 28 Basispunkte auf 121,18 Prozent stieg, wurden 608 Kontrakte umgesetzt. Der von der Schweizerischen Nationalbank (SNB) am Vormittag berechnete zehnjährige Kassazinssatz verhandelt mit 3,47 Prozent auf dem Stand vom Freitag. Die Investoren hielten sich weiter an der Seitenlinie. Es sei ja unter dem Strich auch nicht viel geschehen. Die momentan beiden wichtigsten Impulsgeber, nämlich die Aktien und die Währungen, bewegten sich ebenfalls in engen Spannen. Nach wie vor seien die Aussichten an den Aktien- und an den Devisenmärkten und damit wiederum auch für die Zinsen ungewiss. Zudem fehlten auch Impulse in Form von Wirtschaftsdaten. Am Dienstag werden aber die deutsche Industrieproduktion und der ZEW Geschäftsklimaindex sowie am Abend der Konjunkturbericht der US- Notenbank veröffentlicht.

Aktien Schweiz

| Jahres- | Jahres- | | | |
|--------------|---------|---------------------|--------|--------|
| höchst | tiefst | (in CHF) | 10.6. | V.6% |
| 31.05 | 9 | ABB Ltd N | 13.65 | 1.11 |
| 66.5 | 52.5 | Absolut Eur.(EUR) | 56.5 | -0.87 |
| 231.73 | 201.8 | Absolut Inv.(USD) | 212 | 0.95 |
| 59.75 | 51.5 | Absolut Tech(USD) | 56 | 0.00 |
| 232.5 | 207.5 | Absolute US (USD) | 215 | 0.00 |
| 253 | 238 | Acorn Strategies N | 249 | -0.79 |
| 114.25 | 46.6 | Adecco N | 93.6 | 0.64 |
| 509 | 250 | Adval Tech N-B | 334.5 | -0.14 |
| 803 | 532 | Affiche N | 674 | 0.59 |
| 652 | 385 | Alfa AG PS | 451 | 0.00 |
| 187 | 80 | Agle Charmilles N | 92.95 | 0.37 |
| 242 | 122 | Alcopor Hold N | 167.5 | 1.51 |
| 92 | 77 | Alpine Hold N | 80.35 | -0.80 |
| 111.5 | 68 | Alpine Select N | 69 | -0.71 |
| 530 | 248.25 | Also Holding N | 425 | 0.23 |
| 39 | 33.97 | Altin I(USD) | 37.8 | -1.17 |
| 31 | 10 | Amazya N | 14.5 | 0.00 |
| 55.5 | 47.5 | APE I(USD) | 49.3 | -0.40 |
| 168 | 73 | Arbonia-Forster | 107.25 | 2.14 |
| 103 | 10.75 | Ascom N | 12 | 3.44 |
| 730 | 221 | Askita Hold N | 293 | 0.68 |
| 125 | 80 | Assesta Asset I | 66.5 | 1.16 |
| 1000 | 735 | ATEL N | 860 | 0.58 |
| B | | | | |
| 115 | 57 | Bachem N-B | 102 | 2.00 |
| 181.9 | 105 | Bälöse N | 122.5 | -0.40 |
| 234 | 130 | Bary Calebaut N | 172 | -0.28 |
| 638 | 593 | Baselandsch. KB | 610 | -0.32 |
| 88 | 63.19 | Basler KB PS | 66.1 | 0.15 |
| 144 | 89.05 | BB Biotech I | 72.55 | 2.78 |
| 28.5 | 14.25 | BB Medtech I | 26 | 1.98 |
| 141.15 | 131.32 | BEK/BCEBE N | 140.25 | 0.00 |
| 720 | 450 | Bel Hold. N | 704 | -0.14 |
| 38.4 | 11.8 | Berna Biotech N | 23.15 | 0.65 |
| 196 | 175 | Bk Coop I | 186.5 | -0.79 |
| 330 | 271 | Bk Linth N | 310 | -1.58 |
| 5140 | 2125 | Bk Sarasin N-B | 2839 | -1.42 |
| 424 | 217 | BK Vision I | 318 | 0.00 |
| 54.9 | 43.25 | Bobst Group N | 54 | 0.00 |
| 139.75 | 96.5 | Bon Appetit N | 127.75 | -0.19 |
| 88 | 23.5 | Bossard Hold I | 42.25 | 3.93 |
| 182 | 130 | Boqe Cl. GE I | 140 | 0.00 |
| 504 | 193 | Boue Ct. VD I | 197.5 | -0.25 |
| 27.3 | 16.5 | BT&T Life I | 16.5 | 0.00 |
| 151.85 | 51.5 | BT&T Time I | 52 | -0.95 |
| 1580 | 1020 | Bucher Hold I | 1320 | 1.14 |
| C | | | | |
| 295 | 165 | Calida Hold. N | 175 | 2.94 |
| 95 | 60.05 | Canon(Schweiz) N | 92 | 0.00 |
| 110 | 18.75 | Card Guard N | 19.6 | 0.51 |
| 178 | 146 | Castle Alter. N | 165 | 0.00 |
| 189.25 | 100.25 | Castle Private I | 106 | 4.07 |
| 1739 | 1000 | Cemelia PS | 1690 | 1.50 |
| 250.5 | 33 | Centerpulse N | 239.5 | 1.48 |
| 21.45 | 5 | CI Com I | 13.1 | -18.12 |
| 128 | 75 | Ciba SC N | 121.75 | 0.41 |
| 103.5 | 21 | Cibac Holding N | 55 | 0.00 |
| 470 | 400 | Cia Gaz Vevey | 434.5 | -0.11 |
| 50 | 18.5 | Clariant N | 36.4 | 0.41 |
| 89.8 | 73 | Conventum N | 86.5 | 0.69 |
| 1550 | 980 | Conzetta Hold I | 1081 | -1.27 |
| 96 | 20 | COS Computer I | 35.5 | 1.42 |
| 432.5 | 370 | Credinvest I | 373 | 0.00 |
| 119 | 34 | Crossair N | 48.75 | -0.51 |
| 77.8 | 43.75 | CS Group N | 54.05 | 0.27 |
| D/E | | | | |
| 2500 | 1995 | Dätwyler I | 2350 | -0.21 |
| 1990 | 709 | Dietronic N | 890 | -1.04 |
| 42.13 | 0.3 | Distribo Hold I | 0.35 | -3.40 |
| 630 | 380 | Edipresse I | 595 | 0.00 |
| 144 | 102.75 | EE Simphon I | 135 | 0.00 |
| 863 | 578 | Eichhof Hold N | 701 | 0.00 |
| 415 | 245 | EG Laufenburg | 413 | 2.48 |
| 265 | 125 | Eima Electronic N | 155 | -3.12 |
| 7400 | 5515 | Ensa Chemie I | 6315 | 0.39 |
| 96 | 40 | ENR Russia | 89 | 1.13 |
| 390 | 80 | ESEC N | 183 | -3.18 |
| F/G | | | | |
| 614 | 286 | Feintool Int'l N | 320 | 0.00 |
| 47.5 | 25.05 | Fin. Richemont | 37.5 | 1.76 |
| 208.5 | 110 | Fin. Tradition I | 199 | -0.50 |
| 457.5 | 241 | Fischer G. N | 320 | 1.26 |
| 232 | 82 | Flughafen ZH N | 128 | 0.80 |
| 799 | 411 | Forbo | 538 | 0.56 |
| 325 | 210 | Galenica N-A | 308 | 0.98 |
| 1630 | 990 | Galenica N-B | 1490 | 1.36 |
| 215 | 61.05 | Garuzzi I-B | 73 | 2.09 |
| 458 | 290 | Gebertl N | 420.5 | -2.88 |
| 499 | 295 | Generall N | 305 | -2.71 |
| 3975 | 1600 | Gélat Romang N | 1950 | 0.00 |
| 1610 | 800 | Gélat Romang PS | 1485 | -1.01 |
| 629 | 448 | Givaudan N | 619 | -0.16 |
| 465 | 440 | GR KB PS | 485 | 0.00 |
| 47 | 4.51 | Grottag Imaging N | 7.24 | -3.46 |
| 1350 | 890 | Gurit(Helberlein) I | 1180 | 0.00 |
| H/I/J | | | | |
| 394.83 | 212 | Helvetia-Parita N | 224 | -0.44 |
| 3205 | 2950 | Henniez N | 3150 | 0.00 |
| 15.75 | 2.45 | Hermes Precisa N | 3 | 14.50 |
| 232 | 168 | Hero I | 181 | 0.55 |
| 631 | 350 | Hiestand A.Hold N | 478 | -0.82 |
| 1323 | 865 | Hilti PS | 1174 | 0.00 |
| 394 | 205 | Holcim I | 370 | -0.80 |
| 99 | 61.15 | Holcim N | 75.3 | 1.27 |
| 211.6 | 69 | Huber&Suhrer N | 75 | 0.00 |
| 163 | 120 | Högl I | 158 | 0.31 |
| 2190 | 2000 | Hypo Lenzburg | 2090 | -0.47 |
| 405 | 105 | Ind. Hold. Cham. | 185 | -2.63 |
| 195 | 86 | Infincon N | 146 | 0.00 |
| 110 | 45 | Infranor I | 50 | 11.11 |
| 130 | 94.1 | Interroll Hold N | 115 | 0.00 |
| 1000 | 790 | Intershop I | 840 | 0.00 |
| 2430 | 1201 | Jekmol I | 1415 | -0.35 |
| 500 | 261 | Jekmol N | 280 | 0.71 |
| 765 | 353.5 | Julius Bar I | 433.5 | -2.36 |
| K/L | | | | |
| 456 | 276 | Kaba Hold N | 349 | 1.15 |
| 495 | 210 | Kardex I | 241 | -3.60 |
| 148 | 56.55 | Komax Hold N | 83 | -2.06 |
| 172 | 37.55 | Kudelski I | 66.55 | 0.90 |

| | | | | |
|--------------|--------|-------------------|--------|-------|
| 727 | 205 | Kuoni N | 441 | 1.96 |
| 370 | 305 | KW Laufenburg | 335 | -0.88 |
| 799 | 500 | Laus-Duchy Hold | 669 | 11.31 |
| 1850 | 1200 | Leclanché I | 1320 | -0.30 |
| 525 | 105.25 | Leica Geosystems | 147 | -1.34 |
| 810 | 640 | Uecht. Landesbk | 740 | 0.00 |
| 10000 | 7980 | Lindt&Sprüngli N | 10000 | 1.52 |
| 980 | 775 | Lindt&Sprüngli PS | 936 | -0.42 |
| 259 | 194 | Loeb | 238 | -0.42 |
| 83.85 | 27 | Logitech | 75 | 3.80 |
| 121 | 85 | Lonza Group N | 117.5 | 1.95 |
| 154 | 121.25 | Luzerner KB N | 153.25 | 0.16 |
| 2540 | 2100 | Luz.RegioBank N | 2500 | 0.00 |
| M/N/O | | | | |
| 282 | 190 | Maag Hold I | 229 | -1.07 |
| 42.3 | 12.75 | Mach Hitach I | 16.15 | 2.21 |
| 324.5 | 172.5 | Messe Schweiz N | 235.25 | -0.10 |
| 1784 | 1300 | Metalwaren | 1600 | 0.94 |
| 159 | 75 | Mistraux Svcs N | 81 | 1.25 |
| 627 | 355 | Michelin | 595 | 0.16 |
| 835 | 335 | Micro Value I | 540 | -0.91 |
| 52.4 | 10.5 | Micronas N | 43.5 | -0.22 |
| 303 | 59 | Mikron N | 111.5 | -0.44 |
| 6.2 | 3.25 | Mobilzone I | 3.3 | -1.49 |
| 480 | 320 | Montreux-Palace | 460 | 2.22 |
| 2770 | 1900 | Motor-Columbus | 2620 | 0.00 |
| 838 | 450 | Mövenpick I | 550 | 0.00 |
| 244 | 100 | Mövenpick N | 120 | -8.91 |
| 397 | 289 | Nestlé N | 371 | 0.00 |
| 13.7 | 3.75 | NETInvest N | 3.75 | -5.06 |
| 58 | 15 | New Venturecl I | 23.4 | 0.00 |
| 162.4 | 47.5 | Nestrom Holding I | 48.05 | 1.15 |
| 69.8 | 52.55 | Novartis N | 63.5 | 0.55 |
| 2575 | 1400 | Oryl Fibasil | 1500 | -2.59 |
| 211 | 95 | OZ Holding I | 124 | -0.40 |
| P/Q/R | | | | |
| 4243 | 2600 | Pargesa | 3323 | -0.06 |
| 401 | 390 | Pax-Anlage N | 400 | 0.00 |
| 33 | 11 | Pelikan I | 23 | 0.00 |
| 235 | 152 | Pharma Vision | 156 | 1.96 |
| 819 | 290 | Phoenix Mecano | 417 | -1.18 |
| 61.56 | 25.5 | Phonak Hold N | 27.1 | 1.11 |
| 108.5 | 51.5 | Prime New Energy | 51.5 | -0.96 |
| 275 | | | | |